

24.11.2007

Jahresbericht 2007

Was wir heute tun, entscheidet darüber, wie die Welt morgen aussieht.

Marie von Ebner-Eschenbach
Schriftstellerin 1830-1916

Liebe Mitglieder, Freunde, Gönner und Sponsoren von pro interplast Seligenstadt, und dass die Welt morgen nicht noch schlechter aussieht, **ist auch ein Verdienst von Ihnen**, indem Sie unsere Arbeit so großzügig unterstützen. Es gibt so viele gemeinnützige Vereine, Spendenaufrufe, humanitäre Hilfseinsätze und reichlich andere Hilfsprojekte bei denen man sich einbringen könnte, aber Sie halten uns bereits seit Jahren die Treue und erinnern sich bei vielen Anlässen an uns.

Ihnen allen ein ganz herzliches Dankeschön!

Zuerst gedenken wir unseren verstorbenen Mitgliedern
Frau Mathilde Rickert, Frau Katharina Ziegler, Herrn Jürgen Krause und unserem Spender Herrn Ekkehard Horn.
Sie haben lange Zeit unseren Verein unterstützt, und wir werden Sie immer in guter Erinnerung behalten.

Dem Jahresbericht stellen wir ein paar Zahlen über die Vereinsentwicklung voran. Der Verein pro interplast Seligenstadt e.V. besteht nun seit dem 25.10.1989 und die Mitgliederzahl beläuft sich derzeit auf 569. Unsere Spenderdatei umfasst über 1000 Personen und Firmen. Der Verwaltungs-kostenanteil liegt bei nur 1,25% und der gesamte Vorstand (neun Damen) arbeitet, wie in unserer Satzung festgeschrieben, ausschließlich ehrenamtlich und unentgeltlich.

Mit den Aktivitäten von **Dr. Tobias Vogt**, dessen Namen Ihnen bestimmt aus den letzten zwei Jahresberichten bekannt ist, wollen wir beginnen. Im Januar 2007 haben mein Mann und ich Dr. Vogt zwei Tage lang bei seiner Arbeit in Kalkutta begleitet. Wir besuchten gemeinsam das „St. Thomas Home Hospital“. Hier werden u.a. Patienten mit operierten Tuberkulose-Erkrankungen nachbehandelt. Eine Tb-Erkrankung, die sich auf die Wirbelsäule niedergeschlagen hat, kann zu einer Querschnittslähmung führen. Gemeinsam mit Dr. Vogt suchten wir auch Patienten zu Nachuntersuchungen vor Ort auf. Die Familien leben in Slums, größtenteils mit acht oder mehr Personen in einem ca. 6 bis 10 m² großem Raum, wobei oft eine Person an Tb erkrankt ist. Diese Erlebnisse bestärken uns in der Zusammenarbeit mit Dr. Vogt. Denn mit einem absolut sicheren Gewissen können wir Ihnen, liebe Mitglieder, Freunde, Gönner und Sponsoren zusichern, dass Ihre finanzielle Hilfe direkt ankommt und entsprechend genutzt wird. Sehr gefreut haben wir uns dann im August, als Dr. Vogt uns zu Hause besuchte und über seine Patienten und Projekte berichtete. Auch dieses Jahr haben wir Dr. Vogt gebeten, für Sie einen Bericht über die Zusammenarbeit mit uns zu fertigen.



Dr. Tobias Vogt bei seiner Arbeit in Kalkutta

Unverändert intensiv ist auch unsere bereits seit 15 Jahren andauernde erfolgreiche Zusammenarbeit mit **Howrah South Point (HSP)**. Es handelt sich um eine indische Hilfsorganisation, die sich um sozial abseits stehende, behinderte Menschen kümmert.

Howrah ist übrigens die Zwillingstadt von Kalkutta und wird durch den Hoogly, ein Seitenarm des Ganges, getrennt.



Kinder in einem Slum

Ebenfalls im Januar haben wir gemeinsam mit Mitarbeitern von HSP wieder die sogenannten „Brickfield-Kinder“ besucht. Es sind Kinder von Tagelöhnern einer Ziegelfabrik, deren Eltern auf besonders menschenunwürdige Art und Weise ausgebeutet werden. Neben warmen Wolldecken und Kleidung haben wir Obst sowie ein paar Süßigkeiten an die Kinder verteilt.



Kinder in Brickfield beim Schulunterricht

Einmal pro Woche schaut eine Ärztin nach den Kindern; die Kosten hierfür sowie regelmäßige Lebensmittelrationen für diese Familien werden von pro interplast übernommen. Besonders erfreulich und vorbildlich ist immer die jährliche Abrechnung durch HSP über die vor Ort erbrachten Leistungen: Bis auf die letzte Rupie wird hier alles genauestens gelistet und abgerechnet. Immerhin war der an uns gesendete Rechnungsstapel dieses Jahr ca. 20 cm hoch.



Ein unterernährtes Kind

Aber auch den internationalen **Ärzteeinsätzen** gilt ungebrochen unser Augenmerk. Wie bei uns in Deutschland ist an einer Operation immer ein ganzes Team beteiligt, denn ohne die „helfenden guten Geister“ geht gar nichts! Allen Ärzten und Teammitgliedern, die ihre Arbeit, ihre Freizeit und/oder ihren Jahresurlaub unentgeltlich zur Verfügung stellen, ein ganz großes Kompliment.

Seit unserem letzten Jahresbericht haben wir 20 Ärzteeinsätze finanziert und

konnten somit ca. 1600 Menschen, die meisten davon waren Kinder, durch eine mitunter lebensrettende Operation helfen.

- Indien (Kodaikanal) - Oktober/November 2006: Team von Dr. Lutz Gruhl und Dr. Andreas Schmidt-BarboFür diesen Einsatz haben das Gartencenter Meckelburg (Bad Arolsen), der Verein „Erweckung Heute e.V.“ Dr. Eberhard Peschel (Fuldatal), der Deutsche Ärztinnenbund e. V. Gruppe Kassel Dr. Hildegard Scheffer, der Landfrauenverein Klüte Ilse Tilenus (Volkmarsen) und Dr. Hiltrud Haupenthal (Kassel) zweckgebunden gespendet.
- Madagaskar - Dezember 2006: Team von Frau Dr. Gie Meyer Um Ihnen einmal einen Einblick von einem Ärztteeinsatz zu vermitteln, haben wir einen Bericht von Frau Dr. Meyer beigefügt. Auch solche Rückmeldungen der Ärztteeinsätze bestärken uns in unserem Handeln.
- Indien (Katra und Bhopal) - Januar 2007:
Team von Dr. Albrecht Krause-Bergmann
- Vietnam - Januar/Februar 2007:
Team von Dr. Horst AschoffFür diesen Einsatz hat „Help for Kids“ Christian Herrmann (Aschheim) zweckgebunden gespendet.
- Indien (Chennai) - Januar/Februar 2007:
Team von Prof. Dr. Götz Ehmann
- Philippinen (Palawan) - Februar 2007:
Team von Frau Dr. Astrid Krönchen
- Philippinen (San Carlos City) - Februar 2007:
Team von Dr. Christian Löhlein. Für diesen Einsatz haben Herr Kurt Regeniter (Essen) sowie Lisel und Heinz Dittrich (Velbert) zweckgebunden gespendet.
- Indien (Jalpaiguri) - Februar/März 2006:
Team von Prof. Dr. Klaus Bitter
- Guatemala - April 2007:
Team von Dr. Günter Zabel
- Philippinen (Manila) - April 2007:
Team von Dr. Christopher Wachsmuth
- Ghana - April 2007:
Team von Dr. Ulrich Schmittmann
- Pakistan (Islamabad) - April 2007:
Team von Dr. Alireza Ghassemi
- Madagaskar - Mai/Juni 2007:
Team von Dr. Christian Löhlein
- Ecuador (Queredo) - Juli 2007:
Team von Dr. Martin Schwarz

- Syrien (Damaskus) - Oktober 2007:
Team von Prof. Dr. Götz Ehmann
- Madagaskar - Oktober 2007:
Team von Frau Dr. Gie Meyer und Dr. Lutz Gruhl
- Indien (Jalpaiguri) - Oktober/November 2007:
Team von Prof. Dr. Klaus Bitter. Für diesen Einsatz sowie für das Projekt von Dr. Tobias Vogt hat die ICAP Deutschland GmbH Hans Bach (Frankfurt) zweckgebunden gespendet.
- Peru - November 2007:
Team von Dr. Merholz
- Namibia - November 2007:
Team von Dr. Matthias Gensior
- Nepal und Kambodscha - Oktober/November 2007:
Team von Prof. Dr. Dieter Pape

Auch in diesem Jahr haben wir wieder die Flugkosten für 10 kleine Einsätze in das Interplast-Krankenhaus in Kathmandu/Nepal übernommen.

Die vorgenannten Hilfsaktionen konnten aber nur durch die nachfolgenden „**Einnahmen**“, also ihre Mitgliedsbeiträge, ihre Spenden, ihre Aktionen und Aktivitäten sowie durch Zuwendungen von Bußgeldern durch die Gerichte und Staatsanwaltschaften und den zahlreichen namentlich nicht genannten Unterstützern ermöglicht werden.

Mitgliedsbeiträge:

Die Mitgliedsbeiträge unsere 569 Mitgliedern sind eine sehr wichtige Säule für unsere Arbeit.

Dauerspender:

Peter Faltenbacher (Groß-Habersdorf), Beate Kessler De Popert (Hagen), Markus Kuhn (Dienstadt), Frank Reeder (Bieberach), Kerstin Rill-Winter (Obertshausen), Dr. Petra Schneider (Ebersberg), Heike und Wolfgang Löbnau (Familienhilfe als Sonderprojekt Dr. Vogt)

Familienfeiern, bei denen auf Geschenke verzichtet und stattdessen um eine Spende für unsere Arbeit gebeten wurde:

Geburtstage:

Ursula Baumert (Rülzheim), Hannelore Bergmann (Dreieich), Adele Bitter-Schneider (Berlin), Horst Brauneis (Seligenstadt), Christoph Bross (Mühlheim/Ruhr), Joachim Bungert (Mainflingen), Sabine Burchard-Stahnsdorf (München), Robert (Robby) Gramming (Mainflingen), Adolf Herr (Seligenstadt), Manuel Knospe (Seligenstadt), Alois Kress (Klein Krotzenburg), Hildegard Kuhn (Klein Welzheim), Anneliese Philipp (Aschaffenburg), Martin Putsch (Kaiserslautern), Theo Schneider (Offenbach), Matthias Schwab (Haibach), Heinrich Simon (Zellhausen), Anneliese Zechel (Hainstadt), die ganze Familie (insgesamt 90 Jahre) von Peter Zimmert (Barnitz) sowie ein anonymes Geburtstagskind, die Spende

wurde von Ute Vogel (Hainstadt) übermittelt.

Hochzeiten:

Rita Kuchler und Wolfram Nestler (Rheinbach), Sabine und Frank Hornberg (Marktoberdorf)

Silberne Hochzeit

Evelyne und Per Olof Isaksson (Seligenstadt)

Goldene Hochzeit

Marianne und Gernot Zillmer (Darmstadt)

Gesundes Enkelkind

Hedwig und Werner Klein (Mainflingen)

Trauerfälle, bei denen auf Kränze/Blumen verzichtet und stattdessen um eine Zuwendung für unsere Arbeit gebeten wurde:

Dr. Helmuth Berndt (Lanskrona/Schweden), Holger Jung (Hamburg), Jürgen Krause (Reinheim), Dr. Burkhard Meyer (Lübeck), Elisabeth Schaffrath (Wiesbaden)

Sonstige Anlässe, Aktionen und Veranstaltungen:

Afd Deutschland GmbH Fred Hanke (Hamburg), Bastel-, Ausstellungs- und Verkaufsaktionen von unserem unermüdlichem Mitglied Frau Erika Bodensohn (Seligenstadt), Bastelkreis St. Kilian (Mainflingen), Benefizkonzert: 5-jährige Jubiläumsfeier Musikwerkstatt Michael Unger (Zellhausen), Bildversteigerung DZ Bank (Frankfurt), Bode Ehmman (Zellhausen), Caritas Kleiderlager (Seligenstadt), Eine Welt Woche der Kaufmännischen Schule Walter Malmes (Düren), Fa. Brunsch & Meyer (Kassel), Frühlingseinkauf Seligenstadt: Autohaus Kutger & Rudolph Thomas Keller (Zellhausen), Getränke Schnetzer (Zellhausen), Helios AKK (Bad Schwartau), IBA-Sensorik GmbH (Froschhausen), INKOFA Kosmetikschule Claudia Leibbrand (Düsseldorf), Kfd St. Marcelinus (Seligenstadt), Kfd St. Cyriakus (Klein Welzheim), Kfd Dekanats-Frauenwallfahrt zur Liebfrauen-heide Frau Ingrid Seiler, Kollekte Abigottesdienst der Kaufmännischen Schule Walter Malmes (Düren), Kollekte der Evangelischen Kirche (Seligenstadt), Kollekte der Kirchengemeinde Herdecke (Hagen), Kulturverein Seligenstadt Petra Heck (Hainburg), Lufthansa AG Michael Heinemann (Frankfurt), Seniorenkreis Magarete Höffken (Volkmarsen), SLS (Seligenstadt), 6. Straßenfest am Obertor: Margit und Franz Fierz (Seligenstadt), Tag der offenen Tür: 15 Jahre Main Reha (Zellhausen), Tennisdamen Sportfreunde um Silke Daubner (Seligenstadt), Verein der Ärzte für Kinder e.V. Dr. Gerion (Frankfurt), VOBA Maingau (Obertshausen)

Sachspenden:

Frau Stern (Papierladen Seligenstadt) hat uns in den letzten drei Jahren kostenlos Büromaterial zur Verfügung gestellt, Gerd Mohler (Zellhausen) Berthold Druck und Direktwerbung (Offenbach) druckten wieder unsere Flyer kostenlos, Optik Bußer (Seligenstadt), Reinhold Jago - Medizintechnik (Niestetal)

Aktivitäten zu Weihnachten:

Weihnachtsbasar DJK Johanna Hanel (Traunstein), Weihnachtsbasar Kaufmännische Schule Walter Malmes (Düren), Weihnachtsbasar Ökumenische Gesamtschule Stefan Roth (Bremen), Dr. Barbara Dünzel mit gleich zwei Weih-

nachtsbasaren (Regensburg), Weihnachtsschminken: INKOFA Kosmetik-schule Claudia Leibbrand (Düsseldorf), Flötenspieler auf dem Seligenstädter Weihnachtsmarkt: Lena Freudenberger und ihre Freundinnen Britta, Eva, Jessica und Katja

Anstatt **Weihnachtspresents** an ihre Kunden zu geben, wurden uns Geldspenden überreicht von:

BLS GmbH Herr Kampfmann (Stockstadt), Contex Management GmbH Ewald Kühn (München), Eichwaldhof Fam. Neubauer (Seligenstadt), Einig Thomas (Mengerskirchen), Fa. Epara PM Europe (Hanau), Finanz- und Vermögensplanung Markus Zang (Rodgau), Gergely & Reinl (Frankfurt), Heizungsbau Thomas Maresch (Zellhausen), INKOFA Kosmetik Claudia Leibbrand (Düsseldorf), Fa. Lorber & Schramm (Reutlingen), Metzgerei- und Partyservice Thomas Kuhn (Klein-Welzheim), PAN-International Europe (Herzogenrath), Punktgenau Grafischer Betrieb Ron Süßmann (Hainburg), Ritter Pen GmbH (Brensbach), Sportaktiv Andreas Laubner (Rodgau), Textilwerk Acker (Seligenstadt), Fa. Tricon (Karlsruhe), Verzollungsbüro Butz (Rödermark)

Spenden von Einzelpersonen / Familien:

Barbara und Erwin Albrecht (Darmstadt), Dr. Hagen Alexnat (Seligenstadt), Julia Bacher (Seligenstadt), Walter Bär (Offenbach), Christa und Gerhard Barfuss (Frankfurt), Rüdiger Baumann (Hamburg), Elisabeth Belling (Hameln), Hannelore Begemann (Dreieich), Erhard Bindewald (Bischheim), Johanna Bitter (Langen), Helma und Reinhold Blumör (Hainburg), Andreas Blumör (Hainburg), Gertrude und Egon Bohländer (Seligenstadt), Prof. Dr. Karl Bonhöffer (München), Hans-Hermann Bösche (Martfeld), Christa Bothe (Frankfurt), Irmgard Büchner (Viernheim), Rolf Danz (Münster), Hans-Peter Deiss (Aleuten), Peter Dörrhöfer (Zellhausen), Elfriede und Karl-Heinz Dunkel (Seligenstadt), Maria Feldmann-Sebers (Bücken), Roswitha Franz (Marsberg), Hans-Peter Friedrich (Seligenstadt), Manfred Frisch (Seligenstadt), Herbert Geißendörfer (Offenbach), Dieter und Andreas Glib (Offenbach), James Grigsby (Babenhausen), Gitta und Stefan Grüttner (Offenbach), Florian Hacklinger (Buchlohe), Elisabeth Hainz (Hanau), Dr. Heinz Hammer (Jühlschau), Dr. Peter Hauber (Berlin), Hans Heil (Frankfurt), Dr. Hermann Hennemann (Leutkirchen), Maria und Stefan Herrmann (Mainflingen), Christina und Stephan Hertrich (Hainburg), Alisa Hibel (Lichtenau), Walter Hippmann (Rodgau), Ekkehard Horn (Seligenstadt), Albert Huber (Bad Homburg), Birgit und Eberhard Jacobs (Gangelt), Julius Jordan (Spechbach), Dr. Norbert Kaiser (Hildesheim), Dr. Dieter Kalden (Wetter), Roland Kazda (Hanau), Christa Kerstiens (Oldenburg), Imelda Kilian (Mühlheim), Alfred Kirchinger (München), Christine Klein (Hainburg), Wilmar Friedrich Klein (Velbert), Ingrid Kliem (Nürnberg), Karla Körner (Bad Breisig), Andrea Krammig (Zellhausen), Dr. Joseph Kraus (Ebersberg), Gabriele Kress (Hainburg), Hartmut Krink (Seligenstadt), Dr. Bettina Lange-Klein (Bonn), Christa Lapinski (Aschaffenburg), Berthold Lay (Mainflingen), Brigitte Lemp (Bauscheid), Ursula Lipphardt (Münster), Dr. Christian Löhlein (Velbert), Werner Löhr (Neu-Isenburg), Erhard Lukas (Hainburg), Werner Lukas (Hainburg), Reinhard Lukas (Bruchköbel), Sigrid und Walter Malmes (Stolberg), Prof. Abdul Martini (Heidelberg), Barbara und Josef Maurer (Velbert), Hermann-Josef Maurer (Velbert), Waltraud und Kurt Meyer (Berlin), Ingrid und Karl Moller (Offenbach), Irma Ness (Dreieich), Jutta Noeldecke (Dreieich), Margit Oemisch (Erzhausen), Cilly Oettl (Babensham), Christel Peschka (Seligenstadt), Karin Petzhold (Moeser), Karlheinz Potuznik (Rodgau), Rivka und Christian Preiser/Kiebel (Frankfurt), Ursula und Horst Pullmann (Bischofsheim), Henny Pütt (Paderborn), Thomas Reinecke (Bonn),

Hans-Albert Reintges (Frankfurt), Irma und Klaus Reis (Sulzbach), Sebastian Reis (Köln), Marlis Reis (Köln), Hannelore Remy (Neu-Isenburg), Tanja Ries (Johannesberg), Peter Ritter (Seligenstadt), Gustav Rosenberger (Mömbris), Elvira Rothenbächer (Rödermark), Dr. Ronaldo Rühner (München), Norbert Schade (Kassel), Lazzlo Schäfer (Babenhausen), Elmar Schätzlein (Haan), Ingo Schmall (Wiesbaden), Helga Schmitt (Hainburg), Heinrich Simon (Zellhausen), Lothar Simon (Rodgau), Interassen Kuranz Sitt und Overlack (Köln), Ernst-Martin Soetbeer (Marschacht), Monika und Georg Sommer (Seligenstadt), Eva Stengl (Frankfurt), Dr. Hans-Peter Tange (Seligenstadt), Ursula Thomas (Aachen), Herbert Tobben (Seligenstadt), Rita Unger (Zellhausen), Cornelia und Thomas Vernaleken (Weiterstadt), Friedrich Vogel (Salem), Friedrich Waldschmitt (Wiesbaden), Rudolf Welzmüller (Ebersberg), Melitta Wendel (Hanau), Joachim Westphalen (Frankfurt), Christa Wickel (Aschaffenburg), Martha Winter (Seligenstadt), Helga Wittke (Seligenstadt), Inge und Fritz Wörth (Seligenstadt), Katharina und Paul Wurzel (Seligenstadt), Hans-Dieter Zehelein (Friedrichsdorf).

Bußgelder:

Allen Richterinnen und Richtern, Staatsanwältinnen und Staatsanwälten, Amtsanwältinnen und Amtsanwälten der Amtsgerichte, Landgerichte, Staatsanwaltschaften und Amtsanwaltschaften in Bad Homburg, Bitterfeld, Darmstadt, Frankfurt, Gießen, Göttingen, Hanau, Langen, Marburg, Offenbach und Seligenstadt ein herzliches Dankeschön für ihr jahrelanges Vertrauen in unseren Verein.

Außergewöhnliches:

Herrn Prof. Jänicke wurden Transportboxen mit medizinischen Instrumenten gestohlen. Die Versicherung hat einen Teil des Schadens, der dem Krankenhaus dadurch entstanden ist, beglichen. pro interplast wurde dieser nicht unerheblicher Betrag durch Prof. Jänicke in Abstimmung mit der Krankenhausleitung übergeben.

Bei den **Journalisten** der regionalen und überregionalen Presse bedanken wir uns ebenfalls für die begleitende Unterstützung sowie bei Herrn Rainer Bauer von „Radio Aktiv“.

Zu unseren **Vereins-Aktivitäten** gibt es zu berichten, dass unser Verkaufsstand auf dem vergangenen Seligenstädter Weihnachtsmarkt leider nicht ganz so erfolgreich war wie in den Jahren zuvor; vielleicht lag es an dem äußerst milden und sonnigen 1. Adventswochenende. Wir bedanken uns bei allen Plätzchenbäckern, Marmeladekochern, der Stadt und dem Gewerbeverein Seligenstadt, der Familie Schweinfurth, die uns bereits seit Jahren kostenlos den Strom zur Verfügung stellt, den Helfern beim Auf- und Abbau sowie allen Freunden, die unseren Stand immer regelmäßig besuchen.

Unser Sommerfest musste dieses Jahr leider ausfallen, da die Lebenspartnerin von unserem Gastgeber Hans Winkler („Lang Amm“), Frau Inge Claus ernsthaft erkrankt war.

Im Juni 2007 teilten wir Ihnen in einem Rundschreiben mit, dass ich das Verdienstkreuz 1. Klasse verliehen bekommen habe. Dieses Bundesverdienstkreuz habe ich stellvertretend für **Sie alle** gerne entgegen genommen. Für die hierfür veranstalteten Feierlichkeiten bedanken wir uns nochmals ganz herzlich

bei Herrn Staatsminister Grüttner, Frau Annelie Krüger und allen Helfern im Hintergrund der Staatskanzlei Wiesbaden, bei Frau Bürgermeisterin Nonn-Adams für den Empfang im Seligenstädter Rathaus und bei Frau Bürgermeisterin Disser für die gelungene Informationsveranstaltung im Alten Rathaus Zellhausen. Besonderen Dank gilt Herrn Rudolf Kunzendorf (Seligenstadt), denn er hat sich über Jahre hinweg für diese Bundesverdienstkreuzverleihung eingesetzt. Auch allen hier nicht namentlich genannten Gratulanten recht herzlichen Dank.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch für den kommenden Weihnachtsmarkt am 01. und 02. Dezember und für unser nächstes Sommerfest am 22. Mai 2008 (Fronleichnam) wieder mit Ihrer Hilfe und Unterstützung rechnen könnten. Bitte melden Sie sich bei Frau Hilde Stadtmüller (Tel.: 06182/290 123).

Liebe Mitglieder, Freunde, Gönner und Sponsoren von pro interplast Seligenstadt e.V., **wir könnten noch viel, viel mehr berichten**, aber dies lassen die Portokosten nicht zu, denn auch hier sind wir, wie immer, bemüht zu sparen. Wenn Sie noch mehr über unsere Arbeit erfahren möchten, dann kommen Sie doch einfach zu unserer nächsten Mitgliederversammlung. Hier laden wir auch immer Ärzte ein, die über ihre Einsätze berichten. Wir würden uns über ihren Besuch sehr freuen.

Herzlichste Grüße

Waltraud Huck Heike Löbnau

(Waltraud Huck, Vorsitzende)

(Heike Löbnau, Vorsitzende Schriftführerin)